

# 2021 JSR Sunday Service & Holy Communion

## 報告 Announcement

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

## 序樂 Prelude

## 歡迎 Welcome

## 宣召 Call to Worship

Leader: Come, you who hunger for food.

司會(台)：來啊！見若枵餓的人攏著來！

(華)：來吧！凡是飢餓的人都可來！

Congregation: Worship the Lord who turns wants into plenty.

會眾(台)：咱著來敬拜甲(kā)需要轉變做富足的上主。

(華)：讓我們來敬拜將需要轉變為富足的上主。

Leader: Come, you who hunger for justice.

司會(台)：來啊！見若期待公義的人攏著來！

(華)：來吧！凡是渴望公義的人都可來！

Congregation: Worship the Lord who turns weeping into laughter.

會眾(台)：咱著來敬拜甲(kā)哀哭轉變做笑聲的上主。

(華)：讓我們來敬拜將哀哭轉變為歡笑的上主。

Leader: Come, you who hunger for life.

司會(台)：來啊！見若找求生命的人攏著來！

(華)：來吧！凡是尋找生命的人都可來！

Congregation: Worship the Lord who is our hope and our strength.

## 殿樂、靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

### 交誼 Fellowship

請兄姊於殿樂之後使用以下連結，進入 Webex meeting 進行交誼：

司琴 咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣作前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，的罪，洗除咱攏總的不義。

### 悔罪祈禱 Prayer of Confession

O Christ, when the crowds surrounded you, hungry for your word, you took an offering—five loaves, two fish—for them a feast. Still, O Lord, we doubt the abundance. Still, O Lord, we are hesitant to share the gifts we have. Still, O Lord, we wonder whether there is enough for all. Forgive us, O Lord, and make of us a more generous people. Empower us to share our lives, and enlighten us to see the miracles around us. You are the giver of grace upon grace, the one who turns want into

(台)喔，基督啊！當群眾圍壘佇祢的身邊，枵餓攏嘴單糧食與真道的時，祢接納一份奉獻—就是五塊餅、兩隻魚，將這份奉獻轉變做一個宴席。總是，主啊！阮猶原懷疑祢的份量，阮猶原躊躇(tiû-tû) 毋甘願分享阮所有的禮物。阮猶原遮的(chia-ê)所有的一切豈有夠額互所有的人。喔，上帝赦免阮。互阮有機會成做摺卡慷慨(khóng-khài)的人，氣力分享阮生命中間所得著的禮物，摺照光阮，互阮看見祢所作成(chò-chiân)的神蹟。因為祢就是恩上加恩的真實主甲(kā)阮的需要轉變做富足的上主。(默禱)

使我們看見四周祢所成就的神蹟。因為祢就是恩上加恩的賜  
者，是將我們的需要轉變為富足的上主。(默禱)

## 聖餐 Communion

### 聖餐詩 Communion Hymn

T#292+GTG#497

### 赦罪的恩言 Assurance of Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，  
新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

### 司會 [聖哉聖哉聖哉+Bread of Life from Heaven

聖哉，聖哉，聖哉，我心虔誠來尊崇  
我心深知對祢吟講，至聖我的主。

Bread of Life from heaven, your blood and body  
we eat this bread and drink this cup until you come

### 獻詩 Athemn

[ ]

聯合聖歌隊

### 聖餐的邀請 Invitation to the Table

### 祝謝 Prayer of Thanksgiving

### 讀經 Scripture Reading

### 取餅 Take the bread(聖餐詩 X1)

### 飲杯 Take the cup(聖餐詩 X1)

### 祈禱 Prayer + 主禱文 Lord's Prayer

主理 阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到  
會眾 我輩得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日  
免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿  
於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國、權能、  
是祢所有，代代無盡。阿們。

## 恭受上帝的話語

### We Listen to the Word of God

### 聖經 Scripture Readings

馬可福音 Mark 12:41-44  
司會: 這是上帝的話 會眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon [一盡獻伊所有 ê]

### 回應詩 Hymn T#113 我來朝見祢，救贖我的主

(5-minute Break for the Holy Communion)

### 信仰告白 Confession of Faith

### The Apostles' Creed 使徒信經

我信上帝 全能的父 創造天地的主宰 我信耶穌基督

會眾

### 回應上帝的話